

A tagállamok által közölt információ az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásról

(2007/C 141/06)

Támogatás száma: XA 56/07

Tagállam: Spanyolország

Régió: Comunidad Autónoma de Andalucía

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Subvenciones destinadas a la mejora de la producción y de la calidad de los plantones de hortalizas y de las plantas de vivero, y se efectúa su convocatoria para 2007

Jogalap: „Proyecto de orden por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones destinadas a la mejora de la producción y de la calidad de los plantones de hortalizas y de las plantas de vivero, y se efectúa su convocatoria para 2007”

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 2 730 000 EUR

Maximális támogatási intenzitás:

A beruházás vagy az elvégzett munka legfeljebb 35 %-a támogatható egyéni termelőknél (természetes vagy jogi személyek esetében egyaránt), önálló termelők csoportjainál (természetes vagy jogi személyek vagy jogi személyiség nélküli állami vagy magánlétesítmények) és közös tulajdonban lévő üzemek esetében, illetve legfeljebb 40 %-a támogatható termelőkből álló üzleti szövetségeknél (mezőgazdasági szövetkezetek és feldolgozással foglalkozó mezőgazdasági csoportok)

A végrehajtás időpontja: Egy hónappal azt követően, hogy a szabályokat közzétették *Andalúzia Autonóm Közösség Hivatalos Lapjában* (*Boletín Oficial de la Comunidad Autónoma Andaluza*)

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: Egy év. Az utolsó részlet kifizetésének tervezett időpontja 2007. december 31.

A támogatás célja: A támogatások célja, hogy javuljon a zöldségpalánták és a faiskolai növények termelésének minősége. Faiskolák üzemeltetőinek és zöldségpalánta-termelőknél szólnak, és az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkének „mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás” kategóriájába illeszkednek.

Az autonóm közösségi rendelettervezet 7. cikkében felsorolt támogatható tevékenységek beleillenek az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkének (4) bekezdésében felsoroltak közé, és a következők:

1. A faiskolai termelés és minőség javítása érdekében azok a beruházások és munkálatok támogathatók, amelyek a következőket tartalmazzák:

- a) fajok vagy fajcsoportok olyan új fajtáinak vagy klónjainak előállítása és kipróbálása, amelyek eleget tesznek a speciális engedélyezési szabályoknak, valamint olyan anyanövények bevezetése, amelyek legalább a speciális engedélyezési szabályokkal jóváhagyott fajok vagy fajcsoportok kategóriájaként vannak engedélyezve;

b) egészségügyi és fajtaelemző laboratórium, valamint olyan egészségügyi és változatokhoz kapcsolódó analízisek, amelyeket maga a kedvezményezett vagy harmadik fél végez el;

c) a faiskolai termelési folyamatban használt létesítmények telepítése, építése, felszerelése vagy feljavítása;

d) olyan beruházások, amelyek a szennyező maradványanyagok kiküszöbölése és/vagy felhasználására valamint az ISO 9000 szabványokkal összhangban minőségbiztosítási programok, illetve az ISO 14000 szabványokkal összhangban környezetvédelmi programok bevezetésére és jóváhagyására irányulnak;

e) a faiskolai termelés során használt létesítmények és épületek növény-egészségügyi szempontból való javítására irányuló beruházások;

f) a termelési folyamatok automatizálása és számítógépesítése.

2. A zöldségzaporító-anyagok és palánták termelésének és minőségének javítása érdekében azok a beruházások és munkálatok támogathatók, amelyek a következőket tartalmazzák:

a) a zöldségpalánták termelésénél használt létesítmények telepítése, építése, felszerelése vagy feljavítása, konkrétan vetés, csíráztatás, trágyázó öntözés, légkondicionálás és környezetvédelmi monitoring;

b) a zöldségpalánták termelése során használt létesítmények és épületek növény-egészségügyi szempontból való javítására irányuló beruházások;

c) egészségügyi és fajtaelemző laboratórium, valamint olyan egészségügyi és változatokhoz kapcsolódó analízisek, amelyeket maga a kedvezményezett vagy harmadik fél végez el;

d) olyan beruházások, amelyek a szennyező maradványanyagok kiküszöbölése és/vagy felhasználására valamint az ISO 9000 szabványokkal összhangban minőségbiztosítási programok, illetve az ISO 14000 szabványokkal összhangban környezetvédelmi programok bevezetésére és jóváhagyására irányulnak;

e) a termelési folyamatok automatizálása és számítógépesítése.

3. Az engedélyezett kategóriájú zöldségpalánták és faiskolai növények használatának ösztönzése végett – amennyiben a tevékenységeket kizárólag zöldségpalánta- és faiskolai növényeket előállító termelők nem profittermelő célú szövetségei végzik el – olyan beruházások és munkálatok is támogathatók, amelyek az alábbiakat tartalmazzák:

a) az engedélyezett zöldségpalánták és faiskolai növények piacának jobb megismerése és tanulmányozása;

- b) speciális engedélyezési szabályokkal jóváhagyott fajok vagy fajcsoportok új változatainak és klónjainak kipróbálása.

Nem támogatható címsorok:

A rendeletben létrehozott támogatások nem alkalmasak az alábbi beruházások segítésére:

- magasfeszültségű csatlakozás áramellátás céljából;
- kutak mélyítése vagy kiemelőszerkezet kutakhoz;
- öntözővíz szabályozására és tárolására szolgáló tározók;
- létesítményekhez vezető utak;
- irodaépületek és felszerelésük, kivéve számítástechnikai eszközök;
- általános használatú gépek, és általános eszközök;
- díjak vagy adók, függetlenül attól, hogy a kedvezményezett visszaigényelheti-e őket;
- a beruházás eredményeként felmerülő pénzügyi kiadások;
 - használt eszközökbe való beruházás;
 - közösségi, állami vagy autonóm közösségi szabályok szerint nem támogathatók minősülő beruházások

A rendelettervezet megfelel az 1857/2006/EK rendelet 18. cikkének (1) bekezdésében található előírásoknak

Érintett ágazat(ok): Növénytermesztés: faiskolai növények és zöldségpalánták termesztése

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía
 Tabladilla s/n
 E-41071 Sevilla

Internetcím: <http://www.cap.junta-andalucia.es>

$$\text{támogatás} = \text{átlagos termelés} \times \text{átlagos ár} \times (\% \text{ kár} - 20 \%)$$

A kár kiszámításához a kedvezőtlen éghajlati esemény évében leszüretelt termést viszonyítják az elmúlt három év átlagához. Tehát:

$$\% \text{ kár} = \frac{\text{átlagos termés} - \text{betakarított termés}}{\text{átlagos termés}} \times 100$$

Egy nem csökkenthető 20 %-os többlet szolgál arra, hogy a maximális támogatási korlát biztosan ne lépje túl a veszteségek 80 %-át.

A kiszámított támogatási összegből levonják azokat a kiadásokat, amelyeket a biztosítótársaságok garantálnak a biztosítással lefedett más kockázatokkal kapcsolatban

A végrehajtás időpontja: A támogatás a rendelet hatálybalépésétől számított hathónapos időszakban ítéltethető oda

A támogatás célja: A támogatás célja, hogy ellentételezze azokat a Murcia Tartomány Autonóm Közösségben működő szőlőtermesztőket, akik a 2006. novemberi heves esőzések következtében jelentő károkat szenvedtek.

2006-ban a térség éghajlati viszonyai miatt késett a csemege-szőlő érése. Ennek következtében a rendes gazdasági évekhez képest később került sor a szüretre.

Egyéb információk: A csatolt melléklet célja, hogy biztosítsa a 3. cikk (2) bekezdésének c) pontjának való megfelelést a 20. cikk (1) bekezdésében említett összefoglaló információk benyújtásának tekintetében.

Directora General de la Producción Agraria
 Fdo.: Judit Anda Ugarte

Támogatás száma: XA 57/07

Tagállam: Spanyolország

Régió: —

A támogatási program megnevezése: Orden por la que se establecen las bases reguladoras y se aprueba la convocatoria de ayudas para reparar los daños causados en uva de mesa por las lluvias generalizadas durante el otoño de 2006 en la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia

Jogalap: „Orden APA/.../2007, de ... de abril, por la que se establecen las bases reguladoras y se aprueba la convocatoria de ayudas para reparar los daños causados en uva de mesa por las lluvias generalizadas durante el otoño de 2006 en la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia”

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás: 1 500 000 EUR (2007-ben)

A támogatás maximális intenzitása: A támogatás maximális intenzitása nem haladja meg a kedvezőtlen éghajlati esemény következtében keletkezett, nyilvántartásba vett kár 80 %-át. A támogatást gazdaságonként számolják ki.

A támogatás kiszámolása a következőképpen történik:

A mezőgazdasági biztosítások október 31-ig – a szüret rendes időpontjáig – adnak garanciát az esőzések kockázata ellen. A kései érés viszont azt vonta magával, hogy a szőlőt még az esőzések időpontjáig (november első napjai) sem sikerült leszüretelni, mivel még nem érte el az optimális érettséget.

A bekövetkező heves esőzés így súlyos károkat okozott a termésben (szőlőszemek gyakori szétrepedése, a savas erjedés és az erjedés más formáinak elburjánzása, valamint a botrytis megjelenése), a mezőgazdasági biztosítás pedig nem fedezte ezeket, mert a garancia lejártá után következtek be. Következésképpen a termelők által kötött biztosítások nem terjednek ki ezekre a veszteségekre.

Ezért van szükség támogatási programra az esőzés által a termésben okozott károk ellentételezése végett, hiszen – bár biztosítva voltak – semmilyen garancia stb. sem áll rendelkezésre az utóbbi tekintetében.

A támogatást az 1857/2006/EK rendelet 11. cikke szerint nyújtják, és az a „kedvezőtlen éghajlati jelenségek folytán járó támogatásnak” felel meg a 11. cikk (2)–(6), (9) és (10) bekezdésével összhangban

Érintett ágazat(ok): A támogatás Murcia Régió Autonóm Községének csemegeszőlő-ágazatát érinti

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Entidad Estatal de Seguros Agrarios (ENESA),
Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación
Miguel Ángel, 23 — 5ª planta
E-28010 Madrid

Internetcím: enesa@mapya.es

Egyéb információ: —

Madrid, abril de 2007
El Director
Fdo.: Fernando J. Burgaz Moreno

Támogatás száma: XA 58/07

Tagállam: Spanyolország

Régió: Andalucía

A támogatási program megnevezése: Subvenciones a las explotaciones del olivar gravemente afectadas por las heladas en los meses de enero, febrero y marzo de 2005, en el marco del Plan especial para la capacidad reproductiva del olivar

Jogalap: „Orden que modifica la Orden de 20 de noviembre de 2006, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones a las explotaciones del olivar gravemente afectadas por las heladas en los meses de enero, febrero y marzo de 2005, en el marco del Plan especial para la recuperación de la capacidad productiva del olivar, y se efectúa su convocatoria.”

A program keretében tervezett éves kiadás:

Hároméves időtartamú támogatási terv, az alábbi költségvetéssel:

Év	A tervezett összes támogatás (EUR)
2007	32 434 191
2008	22 377 659
2009	13 922 346
ÖSSZESEN	68 734 196

A költségvetés 50 %-át az andalúz autonóm közösségi kormányzat (Administración de la Junta de Andalucía), a fennmaradó 50 %-ot pedig a központi kormány finanszírozza

Maximális támogatási intenzitás:

A nemzeti szabályozás 6.4. cikkével összhangban a támogatás összege még más címen folyósított köztámogatás összegével való halmozás esetén sem haladhatja meg az 1857/2006/EK mentesítő rendelet 11.2 cikkében megjelölt százalékot (80 %).

A már elvégzett tevékenységeknek megfelelően juttatott kompenzációs támogatás éves összegét az alábbi táblázat szerint számítják:

Tevékenységek	2007 (EUR/ha)	2008 (EUR/ha)	2009 (EUR/ha)
Intenzív metszés	2 250		
Radikális metszés	2 363	2 137	
Kopaszra metszés	2 480	2 356	1 914
Törzsben metszés	3 029	2 992	2 979
Újratelepítés	700	675	625

Mindenesetre a támogatás nem haladhatja meg a fagykár miatti bevételcsökkenés 80 %-át, ugyanakkor nem lehet több 63 000 EUR helyrehozatali tevékenységek címén, maximum 7 hektárnyi területen, valamint a határérték 6 000 EUR újraültetés címén, maximum 3 hektárnyi területen

A végrehajtás időpontja: A hivatkozott nemzeti jogszabály az *Andalúz Autonóm Község Hivatalos Közlönyében* való közzétételét követő napon lép hatályba. Az 1857/2006/EK rendelet 20. cikke értelmében a nemzeti jogszabály közzétételét a jelen melléklet Bizottságnak történő átadásától számított tizedik napra tűzik ki.

Ezek a támogatások teljesítik a mentesítő rendelet 11.10 cikkét azzal, hogy a kiadások vagy a kár felmerülését követő három éven belül vezetik be

A támogatási program időtartama: A jelen program időtartama három év, érvényben lesz a 2007-ben, 2008-ban és 2009-ben. E támogatásoknak a kiadások vagy a kár felmerülését követő négy éven belüli folyósítása ugyanakkor teljesíti a mentesítő rendelet 11.10 cikkének követelményét

A támogatás célja: A KKV-k számára nyújtott támogatás kedvezőtlen éghajlati jelenség esetén: 2005 januárjában, februárjában és márciusában bekövetkezett fagyok.

Ezen a címen támogatják az olajfáultvényeken bekövetkezett fagyok miatti jövedelemcsökkenést a következő tevékenységek elvégzése után:

- Intenzív metszés: az olajfán a fagyok okozta károk következményeként elvégzett tevékenység, amely a harmadlagos ágak metszéssel történő eltávolításából és legalább egy másodlagos ág eltávolításából áll.
- Radikális metszés: Az olajfán a fagyok okozta károk következményeként elvégzett tevékenység, amely több másodlagos ág metszéssel történő eltávolításából és néhány elsődleges ág eltávolításából áll.

- Kopaszra metszés: Az olajfán a fagyok okozta károk következményeként elvégzett tevékenység, amely az összes elsőleges ág eltávolításából áll.
- Törzsben metszés: Az olajfán a fagyok okozta károk következményeként elvégzett tevékenység, amely abból áll, hogy az olajfa törzsét vagy törzsét a talajtól számítva legfeljebb 40 cm-nél kisebbre metszik.
- Újratelepítés: Olajfán a fagyok okozta károk következményeként elvégzett tevékenység, amely abból áll, hogy az elpusztult olajfa gyökerét eltávolítják és új facsometét ültetnek. Az újonnan ültetett, vagy ültetni kívánt olajfa csemete költsége nélkül

A kedvezményezett ágazat(ok): Olajfatermesztő ágazat (olajfa ültetvények)

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Consejería de Agricultura y Pesca
Avda. Tabladilla s/n
E-41013 Sevilla

Internetcím: <http://www.juntadeandalucia.es/agriculturaypesca/portal/opencms/portal/portada.jsp>

Egyéb információk: A mentesítő rendelet 11.7 cikke szerint a hivatalos elismerése annak, hogy a 2005. januárban, februárban és márciusban bekövetkezett fagyok természeti csapással felérő kedvezőtlen éghajlati jelenségnek minősülnek, a 2005. február 4-i 1/2005 Királyi Törvényerejű Rendelet mondta ki, amely alapján gyors intézkedéseket hoznak a mezőgazdasági ágazatban 2005 januárjában bekövetkezett fagykárok enyhítésére.

A hivatkozott Királyi Rendelet indokolásában kifejezetten megállapítja, hogy „a keletkezett károk nagyságrendje alapján a mezőgazdasági szektornak nyújtott állami támogatásokról szóló közösségi iránymutatás szerint természeti katasztrófához hasonlatos helyzet állt elő, és szükséges az érintett területek gazdasági helyreállítására irányuló, hatóságok általi azonnali intézkedések meghozatala enyhítő intézkedések alkalmazásával”.

Ezt követően az 1/2005 Királyi Törvényerejű Rendelet alkalmazásáról rendelkező, 2005. április 8-i 6/2005 Királyi Törvényerejű Rendelet kimondja, hogy „a mezőgazdasági ágazatban a 2005 januárjában bekövetkezett fagykárok enyhítésére irányuló sürgős intézkedések meghozatalának elfogadásáról szóló, 2005. február 4-i 1/2005 Királyi Törvényerejű Rendeletet a 2005 februárjában és márciusában bekövetkezett fagykárokra is alkalmazni kell”.

La Secretaria General de Agricultura, Ganadería y Desarrollo rural
Teresa Sáez Carrascosa

Támogatás száma: XA 59/07

Tagállam: Ausztria

Régió: Niederösterreich

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Richtlinie für die Förderung der Qualitätsverbesserung der Niederösterreichischen Rinderzucht — „NÖ — Genetik Programm“

Jogalap: NÖ Landwirtschaftsgesetz

A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve az adott vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege: Évente legfeljebb 600 000 EUR

Maximális támogatási intenzitás: A költségek legfeljebb 80 %-a

Engedélyezés időpontja: 2007. május

A program időtartama, illetve az egyedi támogatás kifizetése: 2013. december

A támogatás célja: Az iránymutatás az alsó-ausztriai szarvasmarha-tenyésztő egyesületek azon költségeit támogatja, amely a törzskönyvezés megvalósítása és folyamatos végzése során merülnek föl, és amelyek a törzskönyvezet vezető üzemek üzemzetéssel és minőségirányítással kapcsolatos tanácsadáshoz kapcsolódnak. Ezenkívül a minőségileg értékes tenyészállatoknak rendezett vásárok és kiállítások szervezését és lebonyolítását támogatják.

Az intézkedés a 15. cikken (Technikai segítségnyújtás az agrárszektorban) és a 16. cikken (Az állattenyésztési ágazatnak nyújtott támogatás) alapul

Érintett gazdasági ágazatok: Szarvasmarha-tenyésztés

Az engedélyező hatóság neve és címe:

Amt der Niederösterreichischen Landesregierung
Abteilung Landwirtschaftsförderung LF3
Landhausplatz 1
A-3109 St. Pölten

Internetcím: <http://www.noegv.at/>

Egyéb információ: —

Támogatás száma: XA 63/07

Tagállam: Lettország

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Atbalsta shēma „Atbalsts apdrošināšanas prēmiju daļējai segšanai”

Jogalap: Ministru kabineta 2007. gada 23. janvāra noteikumi Nr. 78 „Noteikumi par valsts atbalstu lauksaimniecībai 2007. gadā un tā piešķiršanas kārtību” 10. pielikuma I. atbalsta programma

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A támogatási program teljes összege 2007-ben 200 000 LVL

Maximális támogatási intenzitás: A támogatás mértéke a biztosító és a biztosított között létrejött szerződés költségeinek 50 %-áig terjedhet, de egységenként (hektáronként vagy állatonként) nem haladhatja meg a 25 LVL-t, a burgonya és a zöldségek esetében az 50 LVL-t, a gyümölcsfák és gyümölcstermő bokrok esetében pedig a 150 LVL-t

A végrehajtás időpontja: 2007. április 1.

A támogatási program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2007. december 30-ig

A támogatás célja: A támogatás célja a növénytermesztésre és az állattenyésztésre jellemző termelési kockázatok csökkentése a biztosítás megkötésével járó költségek részleges kompenzálása által.

Az intézkedés megfelel az 1857/2006/EK rendelet 12. cikkének

Érintett ágazat(ok): A támogatást a mezőgazdaságban működő kis- és középvállalkozásoknak nyújtják. A támogatás az állattenyésztési és növénytermesztési ágazatnak szól

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Latvijas Republikas Zemkopības ministrija
LV-1981 Rīga

Internetes cím: www.zm.gov.lv

Egyéb információ: —
